



Publicité -

aucun comptant
À compter du 1^{er} mai 2010, seules les cartes de crédit principales seront acceptées pour tout achat à bord. [> En savoir plus](#)
aircanada.com

Visitez aircanada.com | English

enRoute AIR CANADA

→ Voyagez. Inspiré.

ACCUEIL GUIDES DE VOYAGE BLOGUE MAGAZINE FILMS À BORD ET + FILM FESTIVAL Recherche

WEEKEND

Un joyau dans les Cantons-de-l'Est : North Hatley

Un circuit de rêve pour profiter des beaux jours d'automne à la campagne.

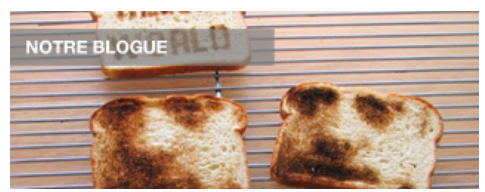
PAR SARAH STEINBERG

Partager Imprimer



Photo: Stéphane Lemire

En admirant les magnifiques rives du lac Massawippi, difficile d'imaginer qu'on est à seulement deux heures de route de Montréal et de sa vie trépidante. Pourtant, le village de North Hatley, en Estrie, est à tout juste 140 kilomètres de la métropole, ce qui en fait un *must* pour tous les habitants des grandes villes environnantes, et pas seulement pour les résidents du coin ou les touristes. On peut faire beaucoup de parallèles avec le Vermont, l'État voisin, avec ses lacs immaculés et ses paysages à couper le souffle, mais une seule visite dans les Cantons-de-l'Est, où le comptoir à poutine côtoie le restaurant gastronomique français, devrait suffire pour conquérir les plus exigeants.



LES NOUVEAUX ENDROITS LES PLUS BRANCHÉS À :

VANCOUVER CALGARY MONTREAL TORONTO

- Publicité -

LE NOUVEAU GRAND&TOY PEUT VOUS AIDER À FAIRE MIEUX.

VOYEZ COMMENT.



M.CINEPLEX.COM EN MOUVEMENT!

CINEPLEX.COM EST MAINTENANT OÙ VOUS ÊTES.

Horaires, répertoires des cinémas, bandes-annonces et extraits, solde de points SCÈNE^{MC} - tout ça sur votre téléphone cellulaire!



MC Marque de commerce de SCENE IP LP, utilisation sous licence.

Web2PDF

converted by Web2PDFConvert.com

En été, la région est assiégée de familles qui viennent pour le plein air, mais au fur et à mesure que la saison avance et que le thermomètre descend, les foules se font plus rares. N'oubliez pas que l'endroit devient désert : le festival des couleurs attire aussi son lot de visiteurs. Heureusement, North Hatley compte une myriade d'hébergements, et il n'est pas impossible de faire des réservations de dernière minute. On y trouve un vaste choix : du petit et romantique établissement telle [La Chocolatière d'Hatley](#), avec chocolats faits maison au petit-déjeuner, en passant par l'auberge familiale, comme la [Villa Massawippi](#), jusqu'au plus luxueux, tel le [Manoir Hovey](#), où j'ai eu la chance de séjourner. Le manoir, une somptueuse propriété copiée sur la résidence de George Washington à Mount Vernon, possède une longue parcelle de terrain sur le lac, de l'équipement de sports nautiques, des terrains de tennis et une piscine. Les employés sont extrêmement accueillants et serviables. Avec des chambres très bien équipées et aménagées à partir d'environ 160 \$ par personne, incluant petit-déjeuner chaud ou froid (ou les deux), c'est un choix intéressant, voire savoureux.



istockphoto.com/jeancliac

Le Manoir Hovey dispose de vélos, de kayaks et de bateaux, mais il est aussi possible de louer une bicyclette en ville. De plus, il n'est pas nécessaire d'avoir un accès privé pour profiter du lac Massawippi : la plage publique, en plein milieu de North Hatley, est impossible à manquer. Tenté par une randonnée à cheval ? Prenez rendez-vous avec [Jacques Robidas](#) pour un après-midi de cours dans la nature (bienvenue aux débutants). L'hiver, découvrez ses randonnées attelées. Si vous recherchez une expérience plus réconfortante, un arrêt au spa [Nordic Station](#) est de mise. Ouvert toute l'année, le spa offre des massages californiens et suédois ainsi que des bains scandinaves qui sont de pures merveilles. Détendez-vous dans le hammam, le sauna ou le bain à remous extérieur et ensuite plongez dans l'eau froide du lac avant de recommencer. L'endroit est idyllique (pensez ruisseaux clairs et gazouillis d'oiseaux), et même si l'idée de plonger dans l'eau glacée peut sembler hérétique, l'expérience est tout à fait énergisante. Assurez-vous seulement d'amener une collation pour l'après-spa, les bains ouvrent l'appétit.



Café Massawippi

En fait, la campagne en général ouvre un appétit d'ogre et, ça tombe pile, on peut très bien manger à North Hatley. Que vous séjourniez ou non au Manoir Hovey, il faut absolument faire un détour par sa salle à manger. Le menu dégustation avec sélection de vins choisis est l'un des meilleurs en ville, sinon le meilleur. Autre option gastronomique : le [Café Massawippi](#). Le nom et le code vestimentaire ont beau être décontractés, les prix sont un peu plus guindés, mais pleinement justifiés. La nourriture n'est pas seulement de très grande qualité, les créations du chef Dominic Tremblay sont de véritables œuvres d'art.

Votre voyage commence ici !

De À

Date de départ Date de retour

DDMM/YY Aucune pré DDMM/YY Aucune pré

1 Adultes Aller-retour

0 Enfants 2-11 ans Aller simple

0 Bébés < 2 ans Multidestinations

> rechercher Code promotionnel

aircanada.com

POSEZ UNE QUESTION À VOTRE COMMANDANT

Cliquez ici



Gagnez un voyage!

Envoyez-nous vos photos et vous pourriez gagner un voyage pour deux n'importe où en Amérique du Nord sur les ailes d'Air Canada!



L'immense choix de la carte des vins est aussi impressionnant. Si vous êtes un peu dépassé, mentionnez votre fourchette de prix et le serveur s'occupera du reste. Mais il n'y a pas que de la cuisine gastronomique à North Hatley. À [Pilsen](#), on peut simplement déguster une bière maison sur la terrasse qui donne sur la rivière. On peut aussi faire un détour à Magog, pas très loin, et déguster l'une des meilleures poutines du Québec, à la [Cantine du Lac](#). C'est du moins ce qu'a déclaré mon compagnon, la bouche pleine de frites nappées de sauce brune et de fromage en grains, lorsque nous nous sommes arrêtés à ce charmant resto-comptoir d'une autre époque.

(Sarah Steinberg est rédactrice web pour le magazine enRoute.)



S'y rendre

Air Canada est le transporteur aérien offrant le plus de vols sans escale quotidiens vers Montréal.

[Choisissez votre vol](#). Et ne manquez pas nos offres imbattables de [location de voitures](#) et de chambres d'[hôtels](#).

+ Exclusivités web

[7 raisons pour voir Francfort sous un jour nouveau](#) | [Un week-end à Whistler](#)

Publié: 29 septembre 2010.

VOUS AIMEZ CET ARTICLE? PARTAGER    

Comments...ou ajouter

Cet article n'a pas de commentaires.

Commentez cet article

Partagez vos commentaires à propos de cet article avec la communauté de lecteurs du magazine enRoute

Nom

Courriel

Votre courriel ne sera pas visible de façon publique

Site web

Facultatif

Commentaire

Les balises HTML seront retirées

Les adresses commençant par http:// seront automatiquement converties en liens

Quelle est la réponse à l'équation $1 + 8$?

 Évaluer cette page

RESTEZ BRANCHÉ



ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

ANNONCEZ DANS NOS PAGES

- Guide des annonceurs, magazine enRoute

ENROUTE

- Politique sur la protection de la confidentialité
- Les numéros

ENROUTE SUR TWITTER

Tie a pink ribbon around the Peninsula hotel <http://bit.ly/cQf6Rs>
3 hours ago

ARTICLES POPULAIRES



La grande tournée des bars

Un verre après l'autre, notre vaillant journaliste vacille d'ouest en est, en quête des meilleurs bars d'hôtel au Canada.

Web2PDF

[converted by Web2PDFConvert.com](http://converted.by/Web2PDFConvert.com)

- *Vacances Air Canada^{MD}*
- *J'y serai^{MC}*
- Café en vol
- Offres de location de voitures et de chambres d'hôtels

précédents

- Toutes nos couvertures
- Soumettez vos textes
- Contactez-nous

Nuit Blanche <http://bit.ly/9J1IA9>

3 days ago

<http://enroute.aircanada...> Nuit Blanche, tonight's best bet for an...
<http://fb.me/umx2X0Zk>

3 days ago

Notre directrice de bureau, Genevieve, nous dévoile ses conseils en matière de voyage et nous explique pourquoi... <http://fb.me/JclrqccY>

3 days ago

Genevieve, our super-organized office manager, explains why she wears her galoshes on flights.

<http://fb.me/w76miRed>

3 days ago



Les meilleurs nouveaux restos canadiens 2008

Le pays a vu éclore plusieurs bonnes tables cette année. Voici les 10 meilleures de cette nouvelle cuvée.



Les meilleurs nouveaux restos canadiens 2009

Notre palmarès des 10 meilleures tables du pays.



Nouveaux quartiers canadiens en ébullition

Cinq ans après son premier palmarès, enRoute vous invite à passer une journée dans ses 10 nouveaux quartiers préférés.



Les Prix Mobilité Palm enRoute 2008

D'un scooter aéroportuaire à une valise hybride, les concepts gagnants de notre compétition planent haut.



7 raisons pour voir Francfort sous un jour nouveau



Magasinage sans frontières

enRoute ratisse large et vous présente ses boutiques préférées de par le monde.



La nuit nous appartient